



## **ORDRE DU JOUR**

**Séance ordinaire du conseil  
municipal de Cowansville**

**6 septembre 2022, à 19h30**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 août 2022
  - 4.2 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 23 août 2022
- 5. AFFAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL**
  - 5.1 Sommet international de l'innovation en villes médianes
- 6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
  - 6.1 Direction générale**
  - 6.2 Finances et trésorerie**
  - 6.3 Greffe et affaires juridiques**

- 6.3.1 Autorisation de signature d'une transaction
- 6.3.2 Consentement à une demande introductive d'instance en jugement déclaratoire

## **7. RÉGLEMENTATION**

- 7.1 Adoption du règlement numéro 1880-05-2022 modifiant le règlement 1880 (RM 330) concernant la circulation et le stationnement, tel qu'amendé

## **8. AMÉNAGEMENT URBAIN ET ENVIRONNEMENT**

- 8.1 Approbation du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme
- 8.2 Demande de dérogation mineure 2022-112 / 501 rue Principale
- 8.3 Demande de dérogation mineure 2022-090 / 938 rue Albert
- 8.4 Demande de dérogation mineure 2022-094 / 104 rue Buzzell
- 8.5 Demande de dérogation mineure 2022-111 / lot 6 499 341 - rue d'Albany
- 8.6 Demande de dérogation mineure 2022-120 / 137 rue des Hauts-Prés
- 8.7 Demande de dérogation mineure 2022-117 / Lot 3 799 332 / rues des Érables, Orléans, des Bouleaux et des Frênes
- 8.8 Demande d'approbation de PIIA 2022-108 / Lot 3 799 332 / rues Orléans, des Bouleaux, des Érables et des Frênes
- 8.9 Demande d'approbation de PIIA 2022-092 / 501 rue Principale
- 8.10 Demande d'approbation de PIIA 2022-119 / 245 rue Principale
- 8.11 Demande d'approbation de PIIA 2022-116 / 355 rue Paul-Hébert

- 8.12 Demande d’approbation de PIIA 2022-060 / 137 rue des Hauts-Prés
- 8.13 Demande d’approbation de PIIA 2022-009 / 226 rue de Sweetsburg
- 8.14 Demande d’approbation de PIIA 2022-008 / 222 rue de Sweetsburg

## **9. INFRASTRUCTURES ET IMMOBILISATIONS**

- 9.1 Autorisation de dépenses révisée – Travaux de pulvérisation et de pavage sur diverses rues
- 9.2 Demande de travaux d’aménagement et réparation d’un ouvrage dans le cours d’eau Yamaska sud-est à la MRC Brome-Missisquoi sur les lots 3 521 795 et 3 521 799
- 9.3 Octroi de contrat - Location de tombereaux sur chenilles en mode gré à gré
- 9.4 Octroi de contrat en mode gré à gré - Réfection de trottoirs et bordure de béton rue Albert (entre les rues Principale et Oliver, côté ouest)
- 9.5 Autorisation de signature – Déclaration du responsable d’un système de distribution au ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

## **10. LOISIRS ET CULTURE**

- 10.1 Aide financière - Association féministe d’éducation et d’action sociale régionale Richelieu-Yamaska
- 10.2 Aide financière - Club de l’âge d’or FADOQ de Cowansville
- 10.3 Aide financière - Entrée chez soi Brome-Missisquoi
- 10.4 Aide financière - L’Éveil de Brome-Missisquoi
- 10.5 Autorisation pour la tenue d’un barrage routier – Club des Lions de Cowansville

10.6 Chiens autorisés dans les corridors actifs

10.7 Demande d'autorisation de fermeture de rue – Cowansville en couleur

10.8 Demande d'autorisation de fermeture de rue – Promenade des Arts

10.9 Reconnaissance des organismes et partenaires

## **11. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIES**

## **12. RESSOURCES HUMAINES**

12.1 Création d'un poste col blanc – Agent au service à la clientèle - Service des loisirs et de la culture

12.2 Octroi de poste col blanc - Agent au service à la clientèle - Service des loisirs et de la culture

12.3 Abolition de deux (2) postes col bleu pour le Service des infrastructures et des immobilisations

12.4 Démission - Lieutenant - Service de sécurité incendie

12.5 Congé sans traitement - Stephanie Leclerc - Surveillant-sauveteur - Syndicat des employé(e)s des piscines et plans d'eau de la ville de Cowansville (CSN)

## **13. AFFAIRES NOUVELLES**

## **14. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

## **15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **16. LEVÉE DE LA SÉANCE**